



# しばたあやめニュース

Facebook  
Shibata Topics  
for Foreign Residents



2026年5月 No.272

発行 新発田市 市民まちづくり支援課

ピックアップ ニュース

新発田市に住む外国の方へのお知らせです  
毎月1回発行しています

## 自転車の交通ルールが変わりました

2026年4月1日から、自転車の交通ルールが変わりました

16歳以上の人は、交通違反＝自転車に乗るときのきまりを守らないこと>をすると、「反則金」というお金を払わないといけません。下に書いてあることは、自転車に乗るときにやってはいけないことです

携帯電話を使いながら  
運転すること  
反則金 12,000円

傘をさして  
運転すること  
反則金 5,000円

ほかの人と並んで  
運転すること  
反則金 3,000円

「止まれ」の印がある  
場所で止まらないで  
運転すること  
反則金 5,000円

イヤホンをつけて、周りの  
音が聞こえないまま  
運転すること  
反則金 5,000円

1台の自転車に  
ほかの人と乗ること  
反則金 3,000円

ほかにも、ここに書いていない交通違反がたくさんあります  
わからないことは、近くの警察署で聞きましょう

自転車に乗るときは、きまりを守って、安全に運転してください

### 自転車に乗るときに守ること

- ① 道の左側を走ります
- ② 信号を守ります。「止まれ」の印があるところで一度止まります
- ③ 夜は、自転車の電気を付けます
- ④ お酒を飲んだあとは、自転車に乗りません
- ⑤ 自転車に乗るときは、ヘルメットを付けます

## こ じてんしゃようへるめつと か たす 子どもの 自転車用ヘルメットを 買うことを 助けます

じてんしゃ の 乗るときには、あんぜん のために ヘルメット を つけましょう

こ じてんしゃようへるめつと か たす  
子どもの 自転車用ヘルメットを 買うと、そのお金の 一部を 新発田市が 払います

たいしように なる人： 新発田市に 住んでいる人で、0歳から 18歳の人（2027年3月31日の年齢）

たいしように なる物： 2026年4月1日 から 2027年3月31日までに 買った ヘルメット  
下 に 書いてある マークが ついていて 安全と 認められて いるもの

- ・SGマーク
- ・JCFマーク
- ・GSマーク
- ・CEマーク（マークの 近くに「EN1078」と 書いてあるもの）
- ・CPSCマーク（マークの 近くに「1203」と 書いてあるもの）

たす 助ける 金額： ヘルメットを 買うときに 払った お金の 半分の 金額  
1000円までを 市が 払います



かね を もらうためには、しやくしょ しんせいしょ を だ  
お金を もらうためには、市役所に 申請書 を 出します

そのときに、ヘルメットを 買ったことが 分かる レシートや、ヘルメットの 写真などが 必要です

しんせい 申請するときは、しやくしょ ちいきあんぜんか そうだん  
申請するときは、市役所の 地域安全課に 相談してください

といあわ 問合せ先： 地域安全課 交通安全係 ☎28-9510



◀ 新発田市 ホームページ

## すくーる さんかしゃ ぼしゅう Jスクールの 参加者を 募集します

Jスクールは、がいこく に つながりのある 子どもの、がっこう べんきょう しゅくだい てつだ  
Jスクールは、外国に つながりのある 子どもの、学校の 勉強や 宿題を 手伝います

すくーる さんか しょうがくせい ちゅうがくせい ぼしゅう  
Jスクールに 参加したい 小学生と 中学生を 募集しています

とき： 毎週 土曜日 午後1時30分から 午後3時

ところ： 健康長寿アクティブ交流センター

持ち物： 学校で 使っている 教科書、ノート、えんぴつや 消しゴム、飲み物

お 金： 1か月 1000円 かかります

さんか ひと、しやくしょ しみん しえんか だんわ  
参加したい 人は、市役所の 市民まちづくり支援課へ 電話してください

といあわ 問合せ先： 市民まちづくり支援課 市民まちづくり支援係 ☎28-9640



## こま 困ったことを そうだん 相談できる ばしよ 場所が あります

がいこく に ルーツが ある人、その 家族、それらの方に かかわっている人が、困っていることを 相談できる 場所が あります。相談に お金は かかりません

がいこくじん そうだんせんたー (電話番号:025-241-1881)

相談 できる 時間: 月曜日から 金曜日 午前10時から 午後5時

相談 の しかた: 電話、メール、外国人 相談センターに 行く、オンライン

相談 できる 言語: 日本語、ロシア語、英語、フィリピン語、タイ語、ベトナム語、中国語  
このほかの 言語は 通訳ソフトなどを 使って、話を 聞きます

相談 できる こと: 在留資格、仕事、教育、医療、福祉など 生活の 相談ができます



詳しくは、ホームページを 見てください  
<https://www.niigata-ia.or.jp/foreign/>



## イベント 情報

## しよく あすぱらよこちよう あじ 食の アスパラ横丁 味めぐり with しばたうし

今年で 20回目を 迎える、新発田市の 春の 恒例イベント です  
新発田産 アスパラガスや 新発田牛を 使った、おいしい 料理が  
市内の お店で 楽しめます  
イベントを やっている間は スタンプラリー など 行っています  
詳しい 情報は、市役所 などに 置いてある パンフレットや  
ホームページで 見て ください。

「食の アスパラ 横丁 味めぐり」 ホームページ ▶

<https://joyfultown.jp/shibataasupara/>



問い合わせ先: 商工振興課 ☎ 0254-28-9650  
農林水産課 ☎ 0254-33-3108



外国人のための日本語教室のお知らせ ~ いっしょに日本語を勉強しませんか

「新発田 日本語 教室」では、外国から来た 人に 日本語を 教えています。いつからでも 参加 できます

●おとな クラス

クラス	時間	会場	電話番号	参加費(お金)	その他
水曜 クラス	10:00~11:30	新発田市民文化会館	0254-26-1576	4~7月/2,000円	テキストは 自分で 買って ください
木曜 昼 クラス	10:00~11:30	健康長寿アクティブ交流センター	0254-22-1254	9~12月/2,000円	
木曜 夜 クラス	19:00~20:30	健康長寿アクティブ交流センター	0254-22-1254	1~3月/2,000円	

●こども クラス

クラス	曜日・時間	会場	電話番号	参加費(お金)
Jスクール	土曜日 13:30~15:00	健康長寿アクティブ交流センター 屋内広場 / 交流室	0254-22-1254	1か月/1,000円

※ 参加 したい人は、電話して ください。分からないことは、聞いてください  
いつでも クラスを 見に行けます  
問い合わせ先: 新発田市 市民まちづくり 支援課 (電話:0254-28-9640)



開催日

クラス	水曜クラス(午前)	木曜クラス(午前)	木曜クラス(夜)	土曜 Jスクール
5月	13, 20, 27	7, 14, 21, 28	7, 14, 21, 28	9, 16, 23
6月	3, 10, 17, 24	4, 11, 18, 25	4, 11, 18, 25	6, 13, 20, 27
7月	1, 8, 15	2, 9, 16	2, 9, 16	4, 11, 18
8月	夏休み			サマースクール
9月	2, 9, 16	3, 10, 17, 24	3, 10, 17, 24	5, 12, 19, 26
10月	7, 14, 21, 28	8, 15, 22	8, 15, 22	3, 10, 17, 24
11月	4, 11, 18, 25	5, 12, 19, 26	5, 12, 19, 26	7, 14, 21, 28
12月	2, 9, 16	3, 10, 17	3, 10, 17	5, 12, 19
1月	13, 20, 27	14, 21, 28	14, 21, 28	9, 16, 23
2月	3, 10, 17, 24	4, 18, 25	4, 18, 25	6, 13, 20, 27
3月	3, 10, 17	4, 11, 18	4, 11, 18	6, 13

「しばたあやめニュース」を 郵送して ほしい 人は、新発田市 市民 まちづくり 支援課に 連絡して ください

前の 号が 見たい 人は、市ホームページを 見て ください

問い合わせ先: 新発田市 市民 まちづくり 支援課 住所: 〒957-8686 新発田市 中央町 3-3-3

電話: 0254-28-9640 FAX: 0254-28-9670 E-mail: [machizukuri@city.shibata.lg.jp](mailto:machizukuri@city.shibata.lg.jp)

新発田市 公式 Facebook 「Shibata Topics for Foreign Residents」→

